

黃大仙區議會
二零一八年十一月六日第十九次會議
進展報告

渠務署署長到訪黃大仙區議會
(黃大仙區議會文件第 88/2018 號)

渠務署署長向議員介紹署方的工作。議員就啟德河改善工程、清理啟德河積沙積聚事宜、啟德河活化後的宣傳教育安排、龍翔道渠管復修工程、以不同的方法修復渠管網絡的優劣（包括套管法和明坑挖掘）、各項改善渠務工作和設施的研究（包括多孔渠蓋和多孔路面）、個別地區的水浸問題（例如龍翔道彩虹邨、翠竹街行人路和車路、龍翔道牛池灣村對出轉上觀塘方向天橋的交匯處，以及龍翔道近黃大仙港鐵站和新光中心一段等）、部分工廠大廈錯駁污水渠的情況，以及牛池灣村懷疑非法駁渠的問題等與署長交換意見，並請署方備悉及跟進議員的建議。渠務署的跟進報告見附件。

在啟德發展區提供新增的區域供冷系統
(黃大仙區議會文件第 89/2018 號)

2. 議員普遍支持增建區域供冷系統，認為該系統能節省能源，具備環保的設計概念。由於區域供冷系統涵蓋啟德體育園及新急症醫院等設施，議員關注其安全性及機電工程署（機電署）有否為可能出現的系統故障和電力中斷等突發狀況準備後備方案。議員亦建議在新增的區域供冷站建設多層設施，以符合一地多用的概念或預留地方為將來區域發展作擴充之用。

3. 機電署回應指在設計區域供冷系統時已考慮到系統可靠性的問題，並會設置額外器材及設施作後備用途，例如供緊急調配的后備製冷機，以確保持續的供冷服務。另外，供冷系統會採用不同的電源，以減低電力中斷的風險。署方亦會建設備用水管，以確保在個別管道出現漏水情況時有後備水管能供應冷凍水至用戶樓宇。

黃大仙區就颱風「山竹」襲港的應變及修復工作

(黃大仙區議會文件第 90/2018 號)

4. 議員樂見政府重視應對工作，在颱風「山竹」吹襲前採取有效的預防措施，而各部門之間亦在應急及處理善後工作方面緊密合作，使颱風的影響減到最低。但部分議員認為政府在支援民間團體處理善後工作上有所不足之處，而在處理私人地點的颱風善後工作方面亦欠缺彈性。

5. 議員關注颱風後樹木的健康和安全，指有不少大樹即便尚未倒塌，但內部或已有損傷，故建議發展局綠化及園境辦事處安排全港性樹木檢查及制訂修樹時間表。議員亦指出有不少樹枝或路牌在颱風過後已相當脆弱，擔心遭季候風摧毀，希望各部門加緊巡視並即時處理斷枝，或圍封相關區域，以免砸傷途經的市民。另外，議員要求相關部門盡快填平塌樹遭連根拔起後留下的凹洞，以免為老鼠提供藏身的地方。最後，議員促請各部門在年底前盡快完成颱風過後餘下的清理及修復工作。

黃大仙區議會秘書處
二零一九年一月

檔案編號：HAD WTSDC 13-5/5/53 Pt. 51

2018 年 11 月 6 日(星期二)
渠務署署長到訪黃大仙區議會
議員關注事項及渠務署跟進工作

啟德河改善工程相關的事項

議員關注事項	渠務署跟進工作
➤ 林文輝議員： 感謝署方多年來就啟德河改善工程不斷和市民溝通，使河道變成區內的綠色走廊。工程在生態保育方面更見果效，諸如最近有很多白鷺逗留在河中；望署方能在工程中加入教育功能，如在巴士站/觀景台展示資料，讓市民了解河道的歷史和轉變。 ➤ 郭秀英議員： 一直以來與啟德河工程團隊溝通良好，惟作為黃大仙下村居民及區議員，感覺工期過長，亦發覺上游河道（近黃大仙下村）暫時活化成效不及中遊顯著；另外也希望工程完成後會有圖片展，讓市民有機會對比工程成效。	渠務署已於2018年年中開始設計介紹啟德河的展板，現正安排在啟德河適當位置安裝相關展板。 渠務署已於2018年12月18日的黃大仙區議會-政府及公用機構工程計劃工作小組會議中報告啟德河上游段工程的最新進展。相關河段的活化工程預計於2019年初完成。
➤ 李東江議員： 啟德河近下游的沉積物如沙泥等易積聚，查詢能否加密清理。	如清理過密，可能會影響生態環境，而積沙過多亦會影響排洪。渠務署會持續監察沙泥沉積的情況，在各方面當中作平衡。
➤ 黎榮浩議員： 讚揚啟德河改善工程在提升防洪能力、改善環境衛生、美化周邊環境以及為日後活化河道作示範作用四方面，均收良好果效，唯擔心日後工程完工後團隊會不再檢察，擔心河水升高時署方未能及時跟進。	渠務署於河道中設有儀器監察水位，如有任何水位過高的情況，署方亦能適時跟進。

工程合約編號: DC/2017/02 - 九龍、沙田及西貢污水幹渠修復工程相關的事項

議員關注事項	渠務署跟進工作
➤ 莫健榮議員： - 了解到現時區內更換渠管時採用套喉方法，新渠管比舊渠管較小，查詢署方有否評估其排水能力。 - 據悉龍翔道近龍池徑的渠管更換工程會在夜間進行開皮工序，對此表示反對，認為會影響市民夜間休息。	➤ 套喉是比較快捷而所需工地較小的修補渠管方法，同時亦能大大減低開挖路面的範圍。因為套管的內壁比現有老化渠管的內壁光滑，流水速度有所增加所以不會影響其排水能力。 ➤ 署方了解龍翔道近龍池徑交通繁忙，同時兩旁亦有不少民居。因此，署方會在工程進行前後與議員保持良好溝通，並仔細研究在不同地點的施工方案，務求緩解工程對交通及市民的影響。

區內水浸問題

議員關注事項	渠務署跟進工作
➤ 莫健榮議員： 山竹期間，龍翔道近彩虹港鐵站因渠道淤塞而水浸，望署方跟進。 ➤ 何漢文議員： 龍翔道有個別地點，如牛池灣附近易有水浸情況出現，望署方跟進。 ➤ 胡志健議員： 感謝署方在區內的防洪工作，讓牛池灣村即使經歷山竹亦沒出現水浸，唯觀察到龍翔道沿路渠口易水浸，望署方檢查水管承載能力。	由於路旁渠口被樹葉等雜物淤塞，龍翔道(觀塘方向)近牛池灣村在山竹期間曾經出現水浸情況。渠務署已立刻清理渠口，由於相關渠口的日常清理和維修保養分別由食物環境衛生署和路政署負責，渠務署已將個案轉介上述部門備悉和跟進。同時，渠務署將會定期清理附近龍翔道下的排水渠道，確保渠道暢通。 另外，渠務署於2018年11月檢查龍翔道(葵涌方向)近彩虹邨的排水系統，發現部分渠道出現淤塞情況，並正安排清理工作，以期2019年雨季前完成。

議員關注事項	渠務署跟進工作
	渠務署於11月8日與胡志健議員會面，向胡議員解釋上述跟進工作。 渠務署於12月24日致電莫健榮議員辦事處，向莫議員助理（劉小姐）解釋上述跟進工作，劉小姐表示會向莫議員轉達。 渠務署於12月24日致電何漢文議員辦事處，向何議員助理（潘小姐）解釋上述跟進工作，潘小姐表示會向何議員轉達。
➤ 黎榮浩議員： 龍翔道近黃大仙港鐵站外有水浸情況出現，望署方跟進。	由於路旁渠口被樹葉等雜物淤塞，龍翔道近黃大仙港鐵站附近在山竹期間曾經出現水浸情況。渠務署已立刻清理渠口，由於相關渠口的日常清理和維修保養分別由食物環境衛生署和路政署負責，渠務署已將個案轉介上述部門備悉和跟進。 渠務署於12月24日致電黎榮浩議員辦事處，並向黎議員解釋上述跟進工作。
➤ 陳英議員： 反映翠竹街每逢大雨時亦會出現水浸情況，望署方跟進。	渠務署於12月19日與陳英議員會面，確定水浸地點為翠竹街近鵬程苑的一個集水井。由於相關集水井相鄰一幅由路政署負責維修保養的斜坡，渠務署將與路政署緊密聯繫，定期清理相關集水井。

議員關注事項	渠務署跟進工作
➤ 譚香文議員： 衷心感謝渠務署同事於颱風山竹中積極和快速跟進，並充當政府部門的聯絡員，對此表示非常欣賞。 ➤ 施德來議員： 了解到署方擬於日後在區內建蓄洪池，以收集雨水，贊成此舉，期望能長遠解決區內水浸問題。	沒有跟進工作。

公眾人士遞交請願信

公眾人士關注事項	渠務署跟進工作
➤ 慈雲山建設力量 社區主任張嘉宜： 要求儘快改善鳳德道路面及排水系統設計，並加強日常清理，以改善水浸問題。	渠務署在諮詢路政署和食物環境衛生署後，於11月28日綜合回覆慈雲山建設力量，扼要如下： ● 渠務署和路政署會定期（於雨季期間加密）巡查及清理公共道路的排水系統，以保持渠道暢通。 ● 食物環境衛生署會進行一般街道清掃、適時巡查路面溝渠及清理阻礙物。 ● 鳳德道有關路段的設計已考慮其地形及其他路面設施，並提供足夠集水溝收集雨水。